

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
28 September 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Тридцатая сессия**

Пункт 5 повестки дня

Правозащитные органы и механизмы

Австралия*, Боливия (Многонациональное Государство), Дания*, Кипр*, Колумбия*, Гватемала*, Германия, Греция*, Исландия*, Италия*, Мексика, Новая Зеландия*, Норвегия*, Панама*, Парагвай, Перу*, Соединенные Штаты Америки, Филиппины*, Финляндия*, Чили*, Эквадор*, Эстония: проект резолюции

30/... Обзор мандата Экспертного механизма по правам коренных народов

Совет по правам человека,

вновь заявляя о своей поддержке Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов,

ссылаясь также на все резолюции Комиссии по правам человека и резолюции Совета по правам человека по вопросам прав человека и коренных народов, в частности резолюцию 6/36 Совета от 14 декабря 2007 года, в которой он принял решение о создании Экспертного механизма по правам коренных народов,

приветствуя принятие Генеральной Ассамблеей итогового документа пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, получившего название «Всемирная конференция по коренным народам», в ее резолюции 69/2 от 22 сентября 2014 года, а также доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в его осуществлении¹,

напоминая о том, что в пункте 28 итогового документа Всемирной конференции по коренным народам Совету по правам человека было предложено пересмотреть, во время шестидесяти девятой сессии Генеральной Ассамблеи, принимая во внимание мнения коренных народов, мандаты своих существующих механизмов, в частности Экспертного механизма по правам коренных народов, в целях его изменения и совершенствования, с тем чтобы он мог эффективнее содействовать соблюдению Декларации, в том числе путем оказания государствам-членам лучшей помощи в отслеживании, оценке и повышении эффективности хода достижения целей Декларации,

1. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека создать двухдневное экспертное рабочее совеща-

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

¹ A/70/84-E/2015/76.



ние, открытое для участия государств, представителей коренных народов и других заинтересованных сторон, в том числе путем направления просьбы о представлении письменных материалов, не позднее чем в первом квартале 2016 года, для проведения обзора мандата Экспертного механизма по правам коренных народов и подготовки рекомендаций в отношении того, каким образом он может более эффективно поощрять соблюдение Декларации, среди прочего, за счет более эффективного содействия государствам-членам в отслеживании, оценке и повышении эффективности хода достижения целей Декларации, как об этом говорится в пункте 28 итогового документа Всемирной конференции по вопросам коренных народов, и предлагает коренным народам в полной мере принимать эффективное участие в этом процессе;

2. *просит также* Управление Верховного комиссара подготовить об этом рабочем совещании, в том числе о выработанных рекомендациях, доклад, который должен быть представлен Совету по правам человека до начала его тридцать второй сессии, и предлагает государствам, коренным народам и всем другим заинтересованным сторонам обсудить этот доклад на девятом совещании Экспертного механизма, а также предлагает государствам рассмотреть этот доклад и обсудить любые возможные последующие меры на межправительственном уровне;

3. *предлагает* государствам рассмотреть, там, где это целесообразно, возможность проведения в рамках этого процесса консультаций с коренными народами на национальном уровне;

4. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей тридцать второй сессии в соответствии со своей годовой программой работы.
